

PRIME C2 PRO MAX

EVERY DAY CARRY LIGHT

ENG Scan to view full manual. **GER** Zum Einblick in volle Anleitung bitte scannen. **FRA** Scannez afin de visualiser la notice complète. **RUS** Сканируйте для просмотра полной инструкции. **FIN** Skannaako ohjeen näkemyksi. **SWE** Skanna för att se fullständig användarmanual. **NOR** Skann for å se hele bruksanvisningen. **POL** Zeskanuj, aby przejrzeć instrukcję w całości.



ENG USER MANUAL

Thank you for choosing the products of Armytek.



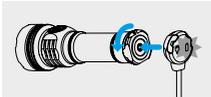
Before use: Tighten the tailcap as far as it can go.

GENERAL TYPE
Modes: Firefly1, Firefly2, Main modes, Turbo mode (last used in Advanced, Turbo2 by default).
In OFF state:
 1 click: To turn on the last used mode.
 Press and hold: To start cycling through Firefly modes. Release to select. Keeping button pressed will start cycling through Main modes.
In ON state:
 1 click: To turn off the flashlight.
 Press and hold: To start cycling through Main modes from any mode. In Firefly1 cycling through Main modes starts after cycling through Firefly modes. Release to select.
 2 clicks: To turn on Turbo mode from any mode. The second double click brings back last used mode.

ADVANCED TYPE
 To switch between types of operation unscrew the tailcap to 1/4 while the flashlight is off, press the button and tighten the tailcap while keeping the button pressed.
Sections of modes: [1] – Firefly modes, [2] – Main modes, [3] – Turbo modes, [4] – Strobe modes
In OFF state:
 1 click: To turn on the last used mode.
 Press and hold: To turn on Firefly1 mode [Section 1]. Keeping button pressed will start cycling through modes: Firefly1 - Firefly2 - Main1 - Main2 - Main3 - Turbo1.
In ON state:
 1 click: To turn off the flashlight.
 Press and hold: To start cycling through the modes of relevant Section.
The same in OFF & ON states:
 2 clicks: To turn on Main mode [Section 2]. Another double click will switch between chosen modes in [Section 1] and [Section 2].
 3 clicks: To turn on Turbo mode [Section 3].
 4 clicks: To turn on Strobe mode [Section 4].
Lock-out function. Unscrew the tailcap to 1/4 for protection from accidental switching on.

HOW TO CONNECT THE MAGNETIC CHARGER

Unscrew the tailcap to 1/4 of a circle and adjust the magnetic charger to the tailcap.



CHARGER COLOR INDICATION

Charger not plugged in:

Green – device is in waiting mode.
Charger plugged in:
 Green blinking – evaluation of battery voltage.
 Red blinking – unscrew the tailcap to 1/4 for charging.
 Orange blinking – clean the tailcap and the threads of the flashlight parts, use a different power source.
 Red – charging with rated charging current is going on.
 Orange – USB power source voltage is too low, charging current is reduced.
 Green – charging is finished.

WARNINGS

- For effective operation of the flashlight we recommend branded 21700 Li-Ion batteries. Also 18650 Li-Ion batteries no more than 70 mm long with up to 18.7 mm diameter and permissible discharge current of at least 15A can be used together with battery adapter.
- The flashlight can get hot in Turbo modes, Strobe2 and Strobe3 quickly and discharge the battery with high current. Don't leave it without your attention as very bright light might heat objects and cause fire.
- For storage or transportation of the flashlight in a pocket or a bag it is necessary to activate the lock-out function to ensure protection from accidental switching on.
- It is forbidden to charge the battery inside the flashlight when the ambient temperature is below 0°C.

WARRANTY AND SERVICE

Armytek provides free warranty repairs for 10 years (excluding batteries, chargers, mounts, holders, switches and connectors, which have 2-year warranty) from the date of purchase if there is a document confirming the purchase.

The warranty does not apply to magnets, silicone covers of connectors and buttons, silicone installation rings and holders, clips, silicone grips, holsters, lanyards, O-rings and pads, Velcro tapes. The warranty also does not extend to damage during:

- Improper usage.
- Attempts to modify or repair the flashlight by nonqualified specialists.
- Application in chlorinated, contaminated liquids or sea water.
- Immersion into liquids in case of broken leakproofness.
- Exposure to high temperatures and chemicals, including the liquids from defected batteries.
- Usage of low-quality batteries.

GER BENUTZERANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für Armytek entschieden haben.

Vorbereitung für den Gebrauch: Schrauben Sie die hintere Lampenabdeckung zu.

EINFACHE STEUERUNG
Modi: Glühwürmchen1, Glühwürmchen2, Basis-Modi, Turbo-Modus (zuletzt in erweiterter Steuerung verwendet, Turbo2 standardmäßig).
Inaktivierter Status:
 1 Klick: Schalten des zuletzt verwendeten Modus ein.
Gedrückt halten: Einschalten des Wechsels von Glühwürmchen-Modi. Lassen Sie die Taste los, um auszuwählen. Durch das weitere Festhalten der Taste beginnt der zyklische Wechsel der Basis-Modi.
Aktivierter Status:
 1 Klick: Ausschalten der Lampe.
Gedrückt halten: Übergang von jedem beliebigen Modus zum zyklischen Wechsel der Basis-Modi. Vom Modus Glühwürmchen1 beginnt der Wechsel der Basis-Modi nach dem Wechsel der Glühwürmchen-Modi. Lassen Sie die Taste los, um auszuwählen.
 2 Klicks: Einschalten des Turbo-Modus aus jedem beliebigen Modus. Werden Sie erneut zweimal klicken, dann kehren Sie zum zuletzt verwendeten Modus zurück.

ERWEITERTE STEUERUNG
 Um zwischen den Steuerungsarten zu wechseln, schrauben Sie die hintere Abdeckung der ausgeschalteten Lampe um 1/4 ab, drücken Sie die Taste und ziehen Sie die Abdeckung fest, während Sie die Taste gedrückt halten.
Modusabschnitte: [1] – Glühwürmchen-Modi, [2] – Basis-Modi, [3] – Turbo-Modi, [4] – Stroboskop-Modi
Inaktivierter Status:
 1 Klick: Schalten des zuletzt verwendeten Modus ein.
Gedrückt halten: Einschalten des Glühwürmchen1-Modus [Abschnitt 1]. Durch das weitere Festhalten der Taste beginnt der zyklische Wechsel der Modi: Glühwürmchen1 - Glühwürmchen2 - Basis1 - Basis2 - Basis3 - Turbo1.
Aktivierter Status:
 1 Klick: Ausschalten der Lampe.
Gedrückt halten: Zyklischer Wechsel der Modi im aktuellen Abschnitt.
Jeder beliebige Status:
 2 Klicks: Einschalten des Basis-Modus [Abschnitt 2]. Werden Sie erneut zweimal klicken, schaltet man zwischen gewählten Modi im [Abschnitt 1] und [Abschnitt 2] um.
 3 Klicks: Einschalten des Turbo-Modus [Abschnitt 3].
 4 Klicks: Einschalten des Stroboskop-Modus [Abschnitt 4].
Sperrfunktion. Um zu verhindern, dass die Taschenlampe versehentlich eingeschaltet wird, schrauben Sie die hintere Abdeckung um 1/4 ab.

ANSCHLUß DER MAGNETISCHEN AUFLADUNG

Schrauben Sie die hintere Abdeckung der Taschenlampe um 1/4 ab und schließen Sie das magnetische Ladegerät an der Rückseite der Taschenlampe an.

FARBDISPLAY DES LADEGERÄTES

Das Ladegerät ist nicht angeschlossen:
 Konstant grün – Gerät im Standby-Modus.
Das Ladegerät ist angeschlossen:
 Grün blinkend – der Spannungspiegel der Batterie wird gerade bewertet.
 Rot blinkend – schrauben Sie die hintere Abdeckung der Taschenlampe um 1/4 ab, um den Ladegewang zu starten.
 Orange blinkend – reinigen Sie die hintere Abdeckung und die Gewinde der Taschenlampenteile und verwenden Sie eine andere Stromquelle.
 Konstant rot – Laden mit normalem Ladestrom.
 Konstant orange – die USB-Ausgangsspannung des Netzteils zu niedrig ist und der Ladestrom wird reduziert.
 Konstant grün – Aufladung abgeschlossen.

WARNUNG

- Für einen effektiven Betrieb der Taschenlampe empfehlen wir 21700 Li-Ion-Markenbatterien. Zusammen mit dem Adapter kann man auch 18650 Li-Ion-Akkus mit einer Länge von nicht mehr als 70 mm, einem Durchmesser von bis zu 18,7 mm und einem zulässigen Entladestrom von mindestens 15A verwenden.
- Im Turbo-Modi, Strobe2 und Strobe3 kann sich die Taschenlampe schnell erwärmen und die Batterie mit hohem Strom entladen. Lassen Sie die Taschenlampe nicht unbeaufsichtigt, da starkes Licht in der Nähe befindliche Objekte stark erwärmen und sogar ein Feuer verursachen kann.
- Um die Taschenlampe in einer Tasche oder Rucksack aufzubewahren oder zu tragen, müssen Sie die Sperrfunktion gegen versehentliches Aktivieren aktivieren.
- Laden Sie den Akku nicht in der Taschenlampe auf, wenn die Umgebungstemperatur unter 0°C liegt.

GARANTIE UND SERVICE

Kostenlose Garantiereparatur gilt 10 Jahre lang (mit Ausnahme von Akkus, Ladegeräten, Halterungen, Befestigungen, Tasten und Anschlüssen, für die eine Garantie von 2 Jahren gilt) ab Kaufdatum, unter Vorlage eines Dokuments, das den Kauf bestätigt. Die Garantie gilt nicht für Magnete, Silikonauflagen auf Steckern und Knöpfen, Befestigungs-

ringe aus Silikon, Silikonhalterungen, Clips, Combatringe aus Silikon, Holster, Handschlaufen, O-Ringe und Dichtungen sowie Klettverschlüsse. Die Garantie deckt keine Schäden in folgenden Fällen ab:

- Unvorschriftsmäßige Verwendung.
- Versuche, die Geräte von einem nicht zertifizierten Handwerker zu ändern oder reparieren lassen.
- Gebrauch in chlorierten, kontaminierten Flüssigkeiten oder Meerwasser.
- Eintauchen in Flüssigkeiten, wenn die Dichtigkeit beeinträchtigt ist.
- Hitze- oder Chemikaleinwirkung, einschließlich der Flüssigkeiten aus ausgefallenen Batterien.
- Verwendung der qualitativ mangelhaften Batterien.

FRA MANUEL D'UTILISATEUR

Merci d'avoir choisi le produit Armytek.

Préparation à l'utilisation: Vissez le couvercle arrière de la lampe.

COMMANDE FACILE
Modes: Luciole1, Luciole2, Modes de Base, Mode Turbo (dernier utilisé dans la Commande étendue, Turbo2 par défaut).
Etat éteint:
 1 clic: Lancement du dernier mode utilisé.
Appui et maintien: Lancement du défilement des Lucioles. Relachez le bouton pour choisir. Le maintien prolongé déclenche le défilement cyclique des modes de Base.
Etat allumé:
 1 clic: Extinction de la lampe.
Appui et maintien: Passage au défilement cyclique des modes de Base à partir de tout mode. A partir du mode Luciole1 le défilement des modes de Base commence après le défilement des Lucioles. Relachez le bouton pour choisir.
 2 clics: Déclenchement du Turbo à partir de tout mode. Double clic répété – retour vers le dernier mode utilisé.

COMMANDE ETENDUE

Pour changer le type de commande, dévissez de 1/4 le couvercle arrière de la lampe éteint, appuyez sur le bouton et fermez le couvercle, en maintenant le bouton appuyé.
Section des modes: [1] – Lucioles, [2] – Modes de Base, [3] – Modes Turbo, [4] – Stroboscopes
Etat éteint:
 1 clic: Lancement du dernier mode utilisé.
Appui et maintien: Allumage de la Luciole1 [Section 1]. Le maintien prolongé déclenche le défilement cyclique des modes - Luciole1 - Luciole2 - Base1 - Base2 - Base3 - Turbo1.
Etat allumé:
 1 clic: Extinction de la lampe.
Appui et maintien: Défilement cyclique des modes dans la Section actuelle.
Tout état:
 2 clics: Allumage du mode de Base [Section 2]. Un double clic répété permet de changer de modes dans la [Section 1] et la [Section 2].
 3 clics: Allumage du mode Turbo [Section 3].
 4 clics: Allumage du Strob [Section 4].
Fonction de verrouillage. Pour éviter les allumages intempestifs ou accidentels lors du transport/stockage il faut dévisser le couvercle arrière à 1/4.

LE CHARGEMENT MAGNÉTIQUE

Dévisser le couvercle arrière de la lampe à 1/4 et connectez le chargeur magnétique à la partie arrière de la lampe.

INDICATEURS D'ÉTAT DE CHARGEUR

Le chargeur n'est pas connecté:
 Vert constant – l'appareil est en mode d'attente.
Le chargeur est connecté:
 Vert clignotant – la mesure de niveau de tension dans la batterie est en cours.
 Rouge clignotant – dévissez le couvercle arrière de la lampe à 1/4 pour débiter le chargement.
 Orange clignotant – nettoyez le couvercle arrière et les filets des pièces de la lampe, ou utilisez une autre source d'alimentation.
 Rouge constant – chargement avec courant de charge nominal.
 Orange constant – la tension de sortie USB du bloc d'alimentation est trop faible et courant de charge réduit.
 Vert constant – le chargement est terminé.

PRÉCAUTIONS

- Pour un fonctionnement efficace de la lampe, nous recommandons des batteries originales Li-Ion 21700. De plus, avec l'adaptateur, vous pouvez utiliser les batteries Li-Ion 18650 d'une longueur maximale de 70 mm avec un diamètre allant jusqu'à 18,7 mm et un courant de décharge admissible inférieur à 15A.
- Dans les modes Turbo, Strobe2 et Strobe3, la lampe peut chauffer et la batterie se décharger rapidement. Ne laissez pas la lampe torche sans surveillance, car une lumière puissante peut fortement chauffer les objets à proximité et même provoquer un incendie.
- Pour ranger ou transporter la lampe dans une poche ou un sac, vous devez activer la fonction de verrouillage contre l'activation accidentelle.
- Ne chargez pas la batterie de la lampe de poche lorsque la température ambiante est inférieure à 0°C.

GARANTIE ET SERVICE

La réparation gratuite sous garantie est effectuée pendant 10 ans (à l'exception de batteries, de chargeurs, de supports, de fixateurs, de boutons et de connecteurs bénéficiant ayant 2 ans de garantie) à partir de la date d'achat en cas de présence d'un justificatif d'achat. La garantie ne couvre pas les aimants, les capuchons en silicone pour les connecteurs et les boutons, les anneaux de fixation et les fixateurs en silicone, les clips, les anneaux tactiles en silicone, les étuis, les dragons, les joints toriques et les joints d'étanchéité, les fixations Velcro. La garantie ne couvre pas non plus les dommages causés par :

- Exploitation non conforme.
- Les transformations et les modifications non autorisées.
- Utilisation dans des liquides chlorés, contaminés ou dans l'eau de mer.
- L'immersion dans un liquide lorsque l'étanchéité est perturbée.
- Utilisation à une température élevée ou au contact avec des substances chimiques, notamment le liquide des batteries d'alimentation défilantes.
- L'utilisation de batteries de mauvaise qualité.

RUS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Спасибо, что выбрали продукцию Armytek.

Подготовка к работе: Закрутите заднюю крышку фонаря до упора.

ПРОСТОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Режимы: Светлячок, Светлячок2, Базовые режимы, режим Турбо (последний использованный в Расширенном, Turbo2 по умолчанию).
Выключенное состояние:
 1 клик: Включение последнего использованного режима.
Нажатие и удержание: Включение перебора Светлячок. Отпустите кнопку для выбора. Дальнейшее удержание напечат циклический перебор Базовых режимов.
Выключенное состояние:
 1 клик: Выключение фонаря.
Нажатие и удержание: Переход к циклическому перебору Базовых режимов из любого режима. Из Светлячок перебор Базовых режимов начинается после перебора Светлячок. Отпустите кнопку для выбора.
 2 клика: Включение Turbo из любого режима. Повторный двойной клик – возврат в последний использованный режим.

РАСШИРЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Для переключения между типами управления открутите заднюю крышку выключенного фонаря на 1/4, нажмите кнопку и, удерживая ее нажатой, закрутите крышку.
Секции режимов: [1] – Светлячки, [2] – Базовые режимы, [3] – Турбо режимы, [4] – Стробоскопы
Выключенное состояние:
 1 клик: Включение последнего использованного режима.
Нажатие и удержание: Включение режима Светлячок [Секция 1]. Дальнейшее удержание напечат циклический перебор режимов: Светлячок1 - Светлячок2 - Базовый1 - Базовый2 - Базовый3 - Турбо1.
Выключенное состояние:
 1 клики: Выключение фонаря.
Нажатие и удержание: Циклический перебор режимов в актуальной Секции.
Любое состояние:
 2 клика: Включение Базового режима [Секция 2]. Повторный двойной клик переключает между выбранными режимами в [Секции 1] и [Секции 2].
 3 клика: Включение режима Турбо [Секция 3].
 4 клика: Включение режима Строб [Секция 4].
Функция блокировки. Для предотвращения случайного включения фонаря открутите заднюю крышку на 1/4.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ МАГНИТНОЙ ЗАРЯДКИ

Открутить заднюю крышку фонаря на 1/4 и подключить магнитное зарядное устройство к задней части фонаря.

ЦВЕТНАЯ ИНДИКАЦИЯ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

Зарядное устройство не подключено:
 Зеленый постоянный – устройство в режиме ожидания.
Зарядное устройство подключено:
 Зеленый мигающий – идет оценка уровня напряжения на аккумуляторе.
 Красный мигающий – открутите заднюю крышку фонаря на 1/4 для начала зарядки.
 Оранжевый мигающий – очистите заднюю крышку и резьбу частей фонаря, используйте другой источник питания.
 Красный постоянный – идет зарядка номинальным зарядным током.
 Оранжевый постоянный – выходное напряжение USB источника питания слишком низкое, зарядный ток снижен.
 Зеленый постоянный – зарядка завершена.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Для эффективной работы фонаря рекомендуем фирменные аккумуляторы 21700 Li-Ion. Также совместно с адаптером можно использовать аккумуляторы 18650 Li-Ion длиной не более 70 мм диаметром до 18,7 мм и допустимым разрядным током не менее 15А.
- В Турбо режимах, Строб2 и Строб3 фонарь может быстро нагреваться и разряжать батарею высоким током. Нельзя оставлять фонарь без присмотра, так как мощный свет способен сильно нагреть близлежащие предметы и даже стать причиной возгорания.
- Для хранения или переноски фонаря в кармане или сумке необходимо активировать функцию блокировки от случайного включения.
- Нельзя заряжать аккумулятор в фонаре при температуре окружающей среды ниже 0°C.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Бесплатный гарантийный ремонт осуществляется в течение 10 лет (кроме аккумуляторов, зарядных устройств, креплений, держателей, кнопок и соединительных разъемов, имеющих 2 года гарантии) с даты покупки при наличии документа, подтверждающего покупку. Гарантия не распространяется на магниты, силиконовые наклейки на разъемы и кнопки, силиконовые кольца крепления и держатели, клипсы, грип-упоры, чехлы, ремешки на руку, уплотнительные кольца и уплотнители, ленты на липучке. Гарантия также не распространяется на повреждения при:

- Iskoluovani n po instruksiji.
- Ponьtьtаh modifiikasi или remonta nsertifiсированным мастером.
- Iskoluovani v хлорированных, загрязненных жидкостях или морской воде.
- Погружени в жидкость при нарушении герметичности.
- Воздействи́я высокой температуры или химических веществ, в т.ч. жидкостяи из протекающих элементов питания.
- Применени некачественных элементов питания.

FIN	KÄYTTÖOHJE
	Kitos kun valittsi Armytekin tuotteet.

Käyttöönoton valmistaminen: Kierrä lampun takakorkki loppuun asti.

YKSINKERTAINEN KÄYTTÖ

Tilat: Tuliikärpänen1, Tuliikärpänen2, Perustilat, Turbo-tila (Laajennetussa viemäksi käytetty, Turbo2 oletus).

Pois päältä -tila:

1.klikkaus: Viimeksi käytetyn tilan päälle kytkentä.
Painallus ja sen pitäminen: Tuliikärpäsen selauksen kytkentä. Vapauta painike. Jos pitää sitä edelleen painettuna, Perustilat alkavat vaihtua peräkkäin.

Päälle kytketty -tila:

1.klikkaus: Lampun sammuttaminen.
Painallus ja sen pitäminen: Siirtyminen Perustilojen selaukseen mistä tahansa tilasta. Tuliikärpänen1:stä Perustilojen selaus alkaa Tuliikärpästilojen vaihdon jälkeen. Vapauta painiketta valinnan vahvistamiseksi.
2.klikkausta: Turbon kytkentä kaikissa tiloissa. Toistuva kaksoisklikkaus palauttaa viimeisen käyttötilaan.

LAAJENNETTU KÄYTTÖ

Käyttötilojen vaihtamiseksi kierrä auki pois kytkettyinä olevan lampun takakorkki 1/4 kierrosta, paina painiketta ja kierrä kansi kiinni napin ollessa painettuna.

Käyttötilojen alueet: [1] – Tuliikärpäset, [2] – Perustilat, [3] – Turbotilat, [4] – Stroboskoopit

Pois päältä -tila:

1.klikkaus: Viimeksi käytetyn tilan päälle kytkentä.
Painallus ja sen pitäminen: Tuliikärpäneni kytkentä päälle [Alue 1]. Jos pitää sitä edelleen painettuna, tilat alkavat vaihtua peräkkäin: Tuliikärpänen1 – Tuliikärpänen2 – Perus1 - Perus2 - Perus3 – Turbo1.

Päälle kytketty -tila:

1.klikkaus: Lampun sammuttaminen.
Painallus ja sen pitäminen: Nykyisen alueen tilojen peräkkäinen selaus.

Kaikki tilat:

2.klikkausta: Perustilan päälle kytkentä [Alue 2]. Seuraava kaksoisklikkaus vaihtaa valituttjen [Alue 1] ja [Alue 2] tilojen välillä.

3.klikkausta: Turbotila päälle [Alue 3].

4.klikkausta: Strobotila päälle [Alue 4].

Lukitustoiminto. Valaisimen sattumuvaisen päälle kytkennän estämiseksi kierrä takakorkki 1/4 auki.

MAGNEETTILATURIN KYTKENTÄ

Kierrä takakorin kansi auki1/4 kierroksen verran ja kytkie magneettilaturin lampun takaosaan.

LATURIN VALOINDIKAATTORI

Laturi ei ole kytketty:

Jatkuva vihreä — laturi on odotustilassa.

Laturi on kytketty:

Vilkuva vihreä — latausasteen arviointi menellään.

Vilkuva punainen — kierä lampun takakansi auki 1/4 kierrosta latauksen aloittamiseksi. Vilkuva oranssi — puhdistä taskulampun takakansi ja kiertetetyt osat, käytä eri virtälähdettä.

Jatkuva punainen — lataus nimellisellä latausvirralla.

Jatkuva oranssi — USB-virtälähteen lähtöjännite on liian alhainen, latausvirta pienentynt.

Jatkuva vihreä — lataus valmis.

! VAROITUKSET
<ul style="list-style-type: none">Valaisimen tehokkuuden varmistamiseksi suositellaan alkuperäisten 21700 Li-Ion –akkujen. Adapterin yhdessä voidaan käyttää myös 18650 Li-Ion akkuja pituudeltaan enintään 70 mm ja halkaisijaltaan ale 18,7 mm, jonka sallittu purkausvirta on vähintään 15A. Turbotiloissa, Strobo2 ja Strobo3 -tilat taskulamppu voi kuumentua nopeasti ja purkaa akun suurella virralla. Älä jätä taskulamppua ilman valvontaa, sillä voimakas valo voi kuumentaa voimakkaasti lähellä olevia esineitä ja aiheuttaa jopa tulipalon. Jos haluat säilyttää tai kuljettaa taskulamppua taksussa tai laukussa, aktivoi lukitustoiminto, jotta se ei kytketty päälle vahingossa. Älä lataa taskulampun akkuu, kun ympäristön lämpötila on alle 0 °C.

TAKUU JA HUOLTO
Valmistaja tarjoaa ilmaisen takuukorjauksen 10 vuoden ajan (lukuun ottamatta virtalähteitä, latureita, kiinnikkeitä, pidikkeitä, painikkeitä ja liittimiä, joilla on 2 vuoden takuu) ostopäivästä lähtien, jos oston vahvistava asiakirja on olemassa. Takuu ei koske magneettie, liittimien ja painikkeiden silikonisuojauksia, silikonisia asennus-renkaita ja pidikkeitä, klipsejä, silikonisia oterenkaita, kotelolta, rannehihnoja, O-renkaita, pehmusteita tai tarraaunoja. Takuu ei myöskään kata vahinkoja seuraavissa tapauksissa:

- Oheitten vastainen käyttö.
- Epäpätevän huoltajan modifiointi- tai huoltoyritys.
- Käyttö klooratussa, saasteuissa nesteissä tai merivedessä.
- Nesteeseen uottamisen yhteydessä tiiviiden rikoituessa.
- Altistuminen korkealle lämpötilalle tai kemikaaleille, mm. akkuedelle.
- Viallisten virtalähteiden käyttö.

SWE ANVÄNDARMANUAL

Tack för att du har valt produkter av Armytek.

Förberedelse för användning: Skruva fast bakre lampcocket.

ENKEL KONTROLL

Lägen: Eldflugan1, Eldflugan2, Grundlägena, Turboläget (det senaste läget som användes i ett avancerat läge, Turboläget2 standardinställning).

Inaktiverat tillstånd:

1.klikk: Aktivering av det senast använda läget.

Tryck och hållning: Aktivering av växling mellan Eldfluga-lägena. Släpp knappen för att göra ett val. Längre hållning kommer att starta cyklisk växling mellan Grundlägen.

Aktiverat tillstånd:

1.klikk: Inaktivering av ficklampan.

Tryck och hållning: Övergång till cyklisk växling mellan Grundlägena från alla lägen. Från Eldflugan börjar växling mellan Grundlägena efter växling mellan Eldfluga-lägena. Släpp knappen för att göra ett val.

2.klikk: Aktivering av Turboläget från alla lägen. Ett upprepat dubbelklikk återgår till det senast använda läget.

AVANCERAD KONTROLL

För att växla mellan typer av kontroll, skruva loss bakluckan på avstängda lampan med 1/4, tryck på knappen och dra åt locket medan du trycker den ner.

Lägens sektioner: [1] – Eldflugorna, [2] – Grundlägena, [3] – Turbolägena, [4] – Strobosko-perna

Inaktiverat tillstånd:

1.klikk: Aktivering av det senast använda läget.

Tryck och hållning: Aktivering av Eldflugan [Sektion 1] Längre hållning kommer att starta cyklisk växling mellan lägena: Eldflugan1 - Eldflugan2 - Grundläget1 - Grundläget2 - Grundläget3 - Turboläget1.

Aktiverat tillstånd:

1.klikk: Inaktivering av ficklampan.

Tryck och hållning: Cyklisk växling av lägen i den aktuella Sektionen.

Alla statusar:

2.klikk: Aktivering av Grundläget [Sektion 2]. Ett upprepad dubbelklikk växlar mellan de valda lägena i [Sektion 1] och [Sektion 2].

3.klikk: Aktivering av Turboläget [Sektion 3].

4.klikk: Aktivering av Stroboskop-läget [Sektion 4].

Läsfunktion. För att förhindra ficklampans slumpmässiga aktivering, skruva loss bakstycket med 1/4.

ANSLUTNING AV MAGNETISK LADDARE

Skruva loss ficklampans bakstycke med 1/4 och anslut magnetladdaren till ficklampans baksida.

LADDARENS FÄRCINDIKERING

Laddaren är inte ansluten:

Fast grönt — enheten är i standby-läge.

Laddaren är ansluten:

Blinkande grönt — batteriets spänningsnivå utvärderas.

Blinkande rött — skruva loss ficklampans bakstycke med 1/4 för att börja ladda.

Blinkande orange — rengör bakluckan och gängorna på lyktan, använd en annan strömkälla.

Fast rött — laddning med nominell laddningsström.

Fast orange — USB-utgång spänningen från nätaggregatet är för låg, laddningsströmmen minskas.

Fast grönt — laddningen är slutförd.

! VARNING
<ul style="list-style-type: none">För att effektivt drift ficklampan rekommenderar vi märkta 21700 Li-Ion-batterier. Dessutom tillsammans med adaptern kan man använda 18650 Li-Ion-batterier som är max 70 mm långa, samt har en diameter på upp till 18,7 mm och en tillåten urladdnings-ström på minst 15A. I Turbolägena, Stroboskop2 och Stroboskop3 kan ficklampan snabbt värmas upp och ladda batteriet med hög strömstyrka. Lämna inte lyktan obevakad, eftersom det starka ljuset kan värma upp närliggande föremål och till och med orsaka en brand. Om du vill förvara eller bära ficklampan i en ficka eller väska måste du aktivera läsfunktionen mot oavsiktlig aktivering. Ladda inte batteriet i lyktan när omgivningstemperaturen är lägre än 0 °C.

GARANTI OG SERVICE

Gratis garantireparation utförs under 10 år (utom batterier, laddare, fästen, hållare, knappar och kontakter med 2 års garanti) från inköpsdatumet med inköpsbevis. Garantin gäller inte magnetier, silikonöverdrag på kontakter och knappar, monteringsringar och hållare i silikon, clips, silikongrepp, hålster, handlesdrem, O-ringar och kuddar, karborre-band. Garantin gäller inte heller för skador som uppkommit under:

- Användning som inte sker enligt instruktionerna.
- Försök att modifiera eller laga produkten med hjälp av en officierad specialist.
- Användning i klorerade, förorenade vätskor eller havsvatten.
- Nedsänkning i vätska med träsag tiller.
- Exponering för varm temperatur eller kemikalier, inklusive vätska från läckande batterier.
- Användning av lågkvalitativa batterier.

NOR BRUKSANVISNING

Takk for at du valgte produktene til Armytek.

Klargjøring til bruk: Skru det bakre lommelyktens deksel på til den stopper.

ENKEL STYRING

Modusene: Ildflue lys1, Ildflue lys2, Basismodusene, Turbo-modus (sist brukt i Utvidet styring, Turbo2 som standard).

Avslått tilstand:

1.klikk: Slå på sist brukte modus.

Trykke og holde ned: Slå på skifting av Ildflue lys. Slipp knappen for å velge. Om man fortsetter å holde knappen ned, skal Basismodusene skiftes sykklisk.

Påslått tilstand:

1.klikk: Slå av lommelykten.

Trykke og holde ned: Overgang til sykklisk skifting av Basismodus fra alle modus. Fra Ildflue lys1 begynner skifting av Basismodusene etter skifting av Ildflue lys. Slipp knappen for å velge.

2.klikk: Slå Turbo på fra alle modus. Ved dobbeltklikk på nytt går man tilbake til den sist brukte modus.

UTVIDET STYRING

For å skifte mellom styringstyper, skru av bakdekelet til den avslåtte lommelykten med 1/4, trykk på knappen og skru på dekslet mens du holder den ned.

Modusseksjoner: [1] – Ildflue lys, [2] – Basismodusene, [3] – Turbo-modusene, [4] – Stroboskoper

Avslått tilstand:

1.klikk: Slå på sist brukte modus.

Trykke og holde ned: Slå på Ildflue lys1 [Seksjon 1]. Om man fortsetter å holde knappen ned, skal modusene skiftes sykklisk: Ildflue lys1 - Ildflue lys2 - Basismodus1 - Basismodus2 - Basismodus3 - Turbo1.

Påslått tilstand:

1.klikk: Slå av lommelykten.

Trykke og holde ned: Syklisk skifting av modusene i den gjeldende Seksjonen.

Enhver tilstand:

2.klikk: Slå på Basismodus [Seksjon 2]. Dobbeltklikk på nytt skifter mellom de valgte modusene i [Seksjon 1] og [Seksjon 2].

3.klikk: Slå på Turbo-modus [Seksjon 3].

4.klikk: Slå på Strobe [Seksjon 4].

Låsefunksjon. For å forhindre at lommelykten slår seg på utilsikket, skru av bakdekelet med 1/4.

KOBLING TIL MAGNETISK LADER

Skru bakdekelet på lommelykten med 1/4 og koble den magnetiske laderen til baksiden av lommelykten.

FARGEINDIKASJON PÅ LADEREN

Laderen er ikke tilkoblet:

Konstant grønt — enheten er i standby-modus.

Laderen er tilkoblet:

Blinkende grønt — evaluering av batteriets spenningsnivå pågår.

Blinkende rødt — skru av bakdekelet på lommelykten med 1/4 for å starte ladingen.

Blinkende oransje — rengjør bakdekelet og trådene til lyktedelen, bruk en annen strømkilde. Konstant rødt — lading med nominell ladestrøm.

Konstant oransje — USB-utgangsspenningen til strømforsyningen er for lav, ladestrøm redusert.

Konstant grønt — ladingen fullført.

! ADVARSLER
<ul style="list-style-type: none">For effektiv drift av lommelykten anbefales merkebatterier 21700 Li-Ion. Sammen med adapteren kan man også bruke batterier 18650 Li-Ion med lengde på ikke mer enn 70 mm, med diameter på opptil 18,7 mm og tillatt utladningsstrøm på minst 15A. I Turbo-modusene, Strobo2 og Strobo3 kan lommelykten raskt varme opp og lade ut batteriet med høy strøtm. Ikke la lommelykten være uten tilsyn, ettersom kraftig lys kan varme opp nærliggende gjenstander og til og med forårsake brann. For å lagre eller bare lommelykten i en lomme eller pose, må du aktivere låsefunksjonen mot utilsikket aktivering. Ikke lad batteriet i lommelykten når omgivelsestemperaturen er under 0 °C.

GARANTI OG SERVICE
Gratis garantireparasjon utføres i 10 år (unntatt batterier, ladere, festemidler, holdere, knapper og kontakter, som har 2 års garanti) fra kjøpsdatoen med et dokument som bekrefter kjøpet. Garantien gjelder ikke for magnetier, silikondeksel for tilkoblingsenheter og knapper, installasjonsringer og holdere av silikon, klips, silikongrep, hylstre, håndledsstrøper, O-ringer og støtputer samt borrelåser. Garantien gjelder heller ikke for skade i løpet av:

- Bruk er ikke i henhold til bruksanvisningen.
- Det har vært forsøkt på å modifisere eller reparere av en usertifisert håndverker.
- Bruk i klorerte, forurenkede væsker eller sjøvann.
- Nedsenking i væske med adelagt hermetisk forsejling.
- Exponering for varme eller kjemikalier, inkl. væske fra lekkede batterier.
- Bruk av batterier av lav kvalitet.

POL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Дziękujemy za wybór produktów firmy Armytek.

Przygotowanie do pracy: Zakręć tylną zakrętkę latarki do oporu.

PROSTE STEROWANIE

Tryby: Świetlik1, Świetlik2, tryby Podstawowe, tryb Turbo (ostatnio używany w Zaawansowanym sterowaniu, Turbo2 domyślny).

Stan wyłączony:

1.kliknięcie: Włączenie ostatnio używanego trybu.

Naciśnięcie i przytrzymanie: Włączenie przeglądania Świetlików. Zwolnij przycisk, aby wybrać. Dalsze przytrzymanie spowoduje cyklicznie przeglądanie trybów Podstawowych.

Stan wyłączony:

1.kliknięcie: Wyłączenie latarki.

Naciśnięcie i przytrzymanie: Przejście do cyklicznego wyszukiwania trybów Podstawowych z dowolnego trybu. Począwszy od Świetlik1, wyczerzenie trybów Podstawowych rozpoczyna się po wyszukaniu Świetlików. Zwolnij przycisk, aby wybrać.

2.kliknięcie: Włączenie Turbo z jakiegokolwiek trybu. Ponownie podwójne kliknięcie – powrót do ostatnio używanego trybu.

ZAWANSOWANE STEROWANIE

Dla przełączenia między typami sterowania odkręć tylną zakrętkę wyłączonąj latarki o 1/4, naciśnij przycisk i trzymając wciśnięty, zakręć zakrętkę.

Sekcje trybów: [1] – Świetlik, [2] – tryby Podstawowe, [3] – tryby Turbo, [4] – Stroboskopy

Stan wyłączony:

1.kliknięcie: Włączenie ostatnio używanego trybu.

Naciśnięcie i przytrzymanie: Włączenie Świetlik1 [Sekcja 1]. Dalsze przytrzymanie spowoduje cyklicznie przeglądanie trybów: Świetlik1 - Świetlik2 - Podstawowy1 - Podstawowy2 - Podstawowy3 - Turbo1.

Stan wyłączony:

1.kliknięcie: Wyłączenie latarki.

Naciśnięcie i przytrzymanie: Cykliczny wybór trybów w bieżącej Sekcji.

Jakikolwiek stan:

2.kliknięcie: Włączenie trybu Podstawowego [Sekcja 2]. Ponownie podwójne kliknięcie przełącza pomiędzy wybranymi trybami w [Sekcji 1] i [Sekcji 2].

3.kliknięcie: Włączenie trybu Turbo [Sekcja 3].

4.kliknięcie: Włączenie Stroboskopu [Sekcja 4].

Funkcja blokowania. Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu latarki, odkręć tylną pokrywę o 1/4.

PODŁĄCZANIE ŁADOWARKI MAGNETYCZNEJ

Odkręć tylną pokrywę latarki o 1/4 i podłącz ładowarkę magnetyczną do tylnej części latarki.

KOLOROWY WYŚWIETLACZ ŁADOWARKI

Ładowarka niepodłączona:

Stale zielone światło — urządzenie jest w trybie czuwania.

Ładowarka podłączona:

Miga na zielono — trwa ocena poziomu napięcia akumulatora.

Miga na czernono — odkręć tylną pokrywę latarki o 1/4, aby rozpocząć ładowanie. Miga na pomarańczowo — oczyść tylną pokrywę i grawerowane części latarki, użyj innego źródła zasilania.

Stale czwernone światło — trwa ładowanie nominalnym prądem ładowania.

Stale pomarańczowe światło — napięcie wyjściowe USB zasilacza jest zbyt niskie, prąd ładowania zmniejszony.

Stale zielone światło — ładowanie zakończone.

! OSTRZEŻENIA
<ul style="list-style-type: none">Do sprawnego działania latarkii zaleca się stosowanie firmowych akumulatorów 21700 Li-Ion. Dodatkowo wraz z adapterem można stosować akumulatory 18650 Li-Ion o długości nie większej niż 70 mm o średnicy do 18,7 mm i dopuszczalnym prądzie rozładowania co najmniej 15A. W trybach Turbo, Strobo2 i Strobo3 latarka może szybko się nagrzać i rozładować baterię wysokim prądem. Nie pozostawiaj latarki bez nadzoru, ponieważ silne światło może silnie rozgrzać pobliskie objekty, a nawet spowodować pożar. Aby przechowywać lub nosić latarkę w kieszeni lub torbie, należy aktywować funkcję blokowania, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu. Nie ładuj baterii w latarce, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0 °C.

GWARANCJA I SERWIS

Bezpłatna naprawa gwarancyjna realizowana jest w okresie 10 lat (oprócz baterii, ładowarek, mocowań, uchwytoów, przycisków i złączników posiadających 2 lata gwarancji) od daty zakupu, pod warunkiem posiadania dowodu zakupu.

Gwarancja nie obejmuje magnesów, silikonowych nakładek na złącza i przycisk, silikonowych pierścieni mocowań i uchwytów, klipsov, silikonowych pierścieni taktycznych, pokrowców, paszków na rękę, O-ringów i uszczelke, taśm rzepowych. Gwarancja nie obejmuje również uszkodzeń spowodowanych:

- Nieprzestrzegania instrukcji.
- Prób modyfikacji lub naprawy w niecertyfikowanym serwisie.
- Używania latarki w chlorowanych, zabrudzonych płynach albo w wodzie morskiej.
- Zarzuwieniem w cieczy z naruszonymi właściwościami.
- Oddziaływania wysokiej temperatury lub substancji chemicznych, w tym cieczy pochodzących z baterii.
- Użycia źródła zasilania słabej jakości.

Armytek Worldwide / Representative in EU
Germany, 10551 Berlin, Jonasstraße 6
+1 (206) 785-95-74, +49 (30) 3119-68-00 • service@armytek.com • www.armytek.com
Repräsentanz in Deutschland
Deutschland, 10551 Berlin, Jonasstraße 6
+49 (30) 3119-68-00 • service@armytekstore.de • www.armytekstore.de
Przedstawicielstwo w Polsce
ul. Władysława Wysokiego, 84a, 15-167 Białystok, Polska
+48 (85) 662-55-98 • service@armytek.pl • www.armytek.pl
Представительство в ЕАЭС
Россия, 129085, Москва, пр.М